

# VAISAKH



## KANYA

Virgo

Circular de Vaisakh. Carta nº 5, ciclo 37.  
Del 23 de Agosto al 23 de Septiembre de 2023

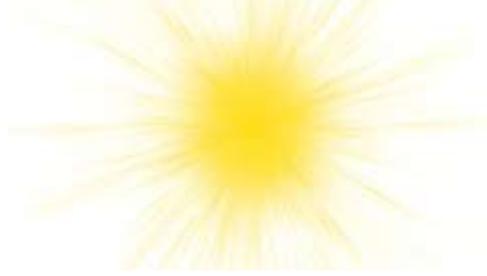
World Teacher Trust - España  
[www.wttes.org](http://www.wttes.org)

## Índice

Invocation.....	3
Invocación.....	4
Plegaria Del Año 2023-2024.....	5
Carta Astrológica Del Mes.....	6
Días Astrologicamente Importantes En Agosto/Sept.....	7
Mensaje Del Mes.....	8
Mensaje Del Maestro K.P.K.....	10
Declaraciones De Krishna El Señor.....	11
Maitreya El Señor – Comunidad De Maitreya.....	12
Maestro Morya - Maruva Maharshi.....	13
Maestro Kut Humi - Devâpi Maharshi.....	14
Mensaje Del Maestro E.K.....	16
Yoga Del Maestro Cvv.....	17
Vidura.....	18
Saraswathi.....	19
Ashram - Instrucciones Para Entrar.....	20
Madame Blavatsky - Sobre La Doctrina Secreta.....	21
Saturno.....	23
Discipulado.....	25
La Doctrina De La Eterna Presencia.....	26
El Sonido.....	28
Om Namô Narayanaya.....	30
The World Teacher Trust.....	32
Curación Espiritual.....	33
Rudra.....	34
Sanat Kumara.....	35
Los Siete Rayos Y La Magia.....	36
Encuentros Iluminadores.....	37
Urano - El Alquimista De La Nueva Era.....	39
Maestro E.K. - Vishnu Sahasranama.....	40
Paracelso - Salud Y Curación.....	41
La Jerarquía Femenina.....	43
Historias Para Jóvenes.....	44
Una Ventana Al Servicio Mundial.....	46
Imagen Del Mes.....	47
Reseñas De Libros.....	48
The Great Invocation.....	49
La Gran Invocación.....	50

El Dr. Sri K. Parvathi Kumar es Presidente del “World Teacher Trust” y Fundador de la “Circular de Vaisakh”. Las Enseñanzas dadas en nombre de los Maestros son todas pensamientos semilla expresados por ellos. Están elaborados y descritos para facilitar la comprensión de un miembro normal del grupo.

Publicación oficial de World Teacher Trust España.  
Rambla Sabadell 65, ent. 2ª 08202 Sabadell - info@wttes.org- www.wttes.org



## INVOCATION

May the Light in me be the light before me.

May I learn to see it in all.

May the sound I utter reveal the light in me.

May I listen to it while others speak.

May the silence in and around me present itself,

The silence which we break every moment.

May it fill the darkness of noise we do,

And convert it into the Light of our background.

Let virtue be the strength of my intelligence.

Let realisation be my attainment.

Let my purpose shape into the purpose of our earth.

Let my plan be an epitome of the Divine Plan.

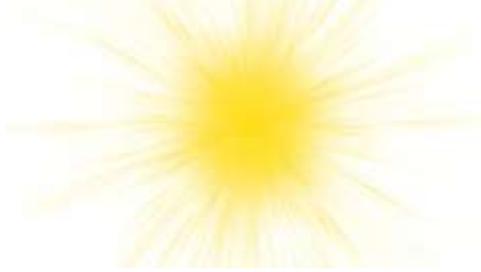
May we speak the silence without breaking it.

May we live in the awareness of the background.

May we transact light in terms of joy.

May we be worthy to find place in the Eternal Kingdom. OM.

Master E.K.



# INVOCACIÓN

Que la Luz que mora en Mí sea la luz que me guíe.

Que aprenda yo a verla en todo.

Que el sonido que pronuncio revele la luz en mí.

Que pueda oírlo mientras otros hablan.

Que el silencio en mí y a mi alrededor se haga presente.

El silencio que rompemos a cada instante,

Que llene la oscuridad del ruido que hacemos.

Y lo convierta en la Luz de nuestro trasfondo

Que la virtud sea la fuerza de mi inteligencia.

Que la realización sea mi logro.

Que mi propósito se adapte al propósito de nuestra Tierra.

Que mi plan sea un resumen del Plan Divino.

Que hablemos el silencio sin romperlo.

Que vivamos en la conciencia de lo Absoluto.

Que distribuyamos la luz en forma de alegría.

Que seamos dignos de merecer un lugar en el Reino Eterno. OM.

Master E.K.



## **PLEGARIA DEL AÑO 2023-2024**

En Su nombre vivimos, en Su templo vivimos;  
En Él vivimos verdaderamente, hasta que Él abre Su ojo en nosotros.  
En Su nombre Él vive, en Su templo Él vive;  
Él vive verdaderamente en Él, cuando abre Su ojo en nosotros.  
Mientras tanto, esperemos y mirémosle a Él,  
y no los unos a los otros.  
Llamémosle a Él en todo, para encontrarlo todo en Él.  
Entonces la vida será un festival de la Carroza,  
y no un festival de guerra.

Meditación Ocultista 25.

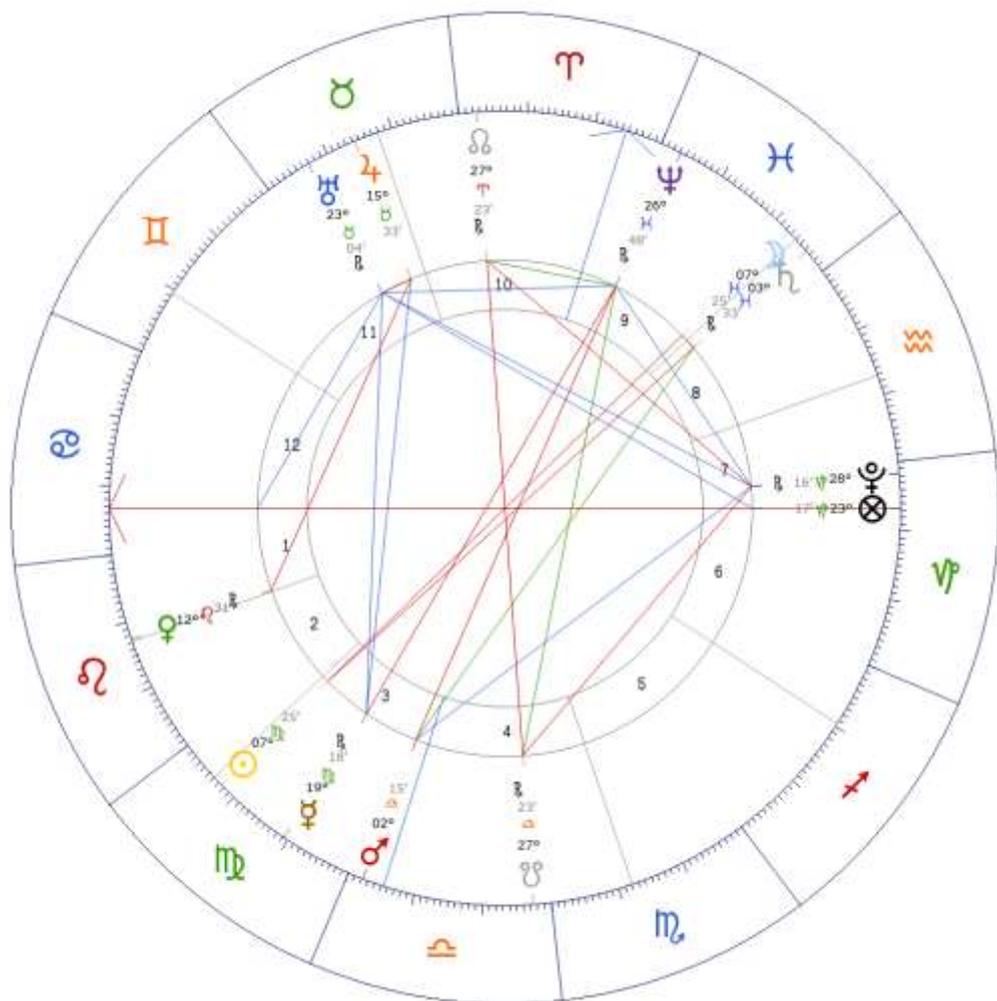


## **PRAYER OF THE YEAR 2023-2024**

In His name we live, in His temple we live;  
In Him verily we live until He opens His eye in us.  
In His name He lives, in His temple He lives;  
In Him verily He lives, as He opens His eye in us.  
In the meanwhile, let us wait, let us look to Him  
and not to each other.  
Let us call Him in all to find all in Him,  
When the life is a Car festival and not a war festival.

Occult Meditation 25.

## CARTA ASTROLÓGICA DEL MES



LUNA LLENA DE VIRGO, 31 de Agosto de 2023, 03:35 am CEST (UTC + 2)

## DIAS ASTROLOGICAMENTE IMPORTANTES EN AGOSTO/SEPT.

23.08.	11:01	☉ → ♍ / <b>El Sol entra en Virgo</b>	
24.08.	00:01	☾ 8ª fase lunar ascendente (fin el 24.08. a las 23:41)	☉ 00°31' ♍ / ☽ 24°31' ♍
25.08.		1883: Aniversario del Maestro MN	
26.08.	20:38	11ª fase lunar ascendente <i>Contemplar en la Madre del Mundo como Gâyatrî con un halo de arco iris entorno a su cabeza</i> (fin el 27.08. a las 18:03)	☉ 03°17' ♍ / ☽ 03°17' ♋
27.08.		1983: Fundación de WTT – Europa (más tarde WTT – Global) en Ginebra	
29.08.	20:20	23ª constelación de <i>Dhanishta</i>	☽ 17°31' ♋
♂	21:00	<b>Meditación de Dhanishta</b> (fin el 30.08. a las 17:16)	
30.08.	07:29	Fase de Luna Llena <i>Contemplar en Gâyatrî, la Madre del Mundo</i>	☉ 06°37' ♍ / ☽ 24°37' ♋
♋			
31.08.	03:35	☉ <b>Luna Llena de Virgo</b> ☉ en ♍ – 1ª a 14ª fase descendente de la luna: <i>Contemplar en los Pitris</i>	☉ 07°25' ♍ / ☽ 07°25' ♋
♋			
06.09.	12:08	☾ 8ª fase lunar descendente (in <i>Rohini</i> ) <b>Aniversario del Lord Krishna</b> (fin el 07.09. a las 12:44)	☉ 13°34' ♍ / ☽ 07°34' ♋
♋			
08.09.		Aniversario de la Madre María	
09.09.	15:48	11ª fase lunar descendente <i>Contemplar en los Pitris</i> (fin el 10.09. a las 17:59)	☉ 16°38' ♍ / ☽ 16°38' ♋
♋			
14.09.	01:19	Fase de Luna Nueva <i>Contemplar en el Compromiso</i>	☉ 20°55' ♍ / ☽ 08°55' ♍
♋			
15.09.	03:39	☾ <b>Luna Nueva de Virgo</b>	☉ 21°59' ♍ / ☽ 21°59' ♍
19.09.	10:13	5ª fase lunar ascendente Festival de los 7 Maestros ( <i>Rishi Panchami</i> ): <i>Contemplar en los 7 Rishis (sabios) de la Osa Mayor, representados por los 7 Maestros de los 7 Rayos</i>	☉ 26°09' ♍ / ☽ 14°09' ♍
♂			
22.09.	10:05	☾ 8ª fase lunar ascendente (fin el 23.09. a las 08:48)	☉ 29°04' ♍ / ☽ 23°04' ♋
♀			
23.09.	08:49	☉ → ♎ / <b>El Sol entra en Libra</b> <b>Equinoccio de otoño: Contemplar en la Jerarquía femenina</b>	
♋			
25.09.	04:26	11ª fase lunar ascendente (fin el 26.09. a las 01:31)	☉ 01°47' ♎ / ☽ 01°47' ♋
♎			
26.09.	06:12	23ª constelación de <i>Dhanishta</i>	☽ 17°31' ♋
♂	21:00	<b>Meditación de Dhanishta</b> (fin el 27.09. a las 03:40)	
28.09.	15:19	Fase de Luna Llena <i>Contemplar en la Madre sentada en el león</i>	☉ 05°10' ♎ / ☽ 23°10' ♋
♋			
29.09.	11:57	☉ <b>Luna Llena de Libra</b>	☉ 06°00' ♎ / ☽ 06°00' ♋
06.10.	03:05	☾ 8ª fase lunar descendente (fin el 07.10. a las 04:39)	☉ 12°32' ♎ / ☽ 06°32' ♋
♀			

Todos los momentos están dentro del horario MVE (Mitad del Verano de Europa);

Del: Calendario Astrológico 2023/2024«; [www.worldteachertrust.org](http://www.worldteachertrust.org);

Publicado: The World Teacher Trust – Global, Edition Hier und Jetzt, ISBN 978-3-907246-81-8.



## MENSAJE DEL MES

### VIRGO

Los Señores de Virgo se llaman los Señores de la Sabiduría. Tanto María, la Madre del Mundo, como Mercurio (regente de Virgo a nivel de construcción de la personalidad) son los Señores de Virgo. Estos Señores y Maestros se acercan más a la humanidad durante el mes de Virgo, trayendo a la humanidad la sabiduría, la guía, el discernimiento y la discriminación necesarios. Simultáneamente, Virgo recibe luz de dos estrellas de la Osa Mayor, la del 2º rayo (amor-sabiduría) y la del 6º (esperanza, visión), distribuyendo así al mundo el amor/sabiduría, la dedicación, la visión y la devoción.

Virgo nos ofrece destellos de las Madonas históricas (Eva, Isis, María), presentadas a la humanidad en diferentes niveles de desarrollo. Eva (plano mental), Isis (plano emocional) y María sosteniendo al santo niño (plano físico). Observad que, de las tres, María es la única Madona que sostiene a un niño. Madre e hijo representan el hecho de que el Alma (niño) por fin ha entrado en la forma y la materia (María, madre, materia). Estos son antiguos misterios esotéricos.

La última religión que se le ofreció a la humanidad fue la religión cristiana/católica: sus enseñanzas esenciales internas, revestidas con símbolos y en secreto (como la Virgen embarazada) contienen los misterios de las edades. La astrología y las enseñanzas esotéricas son claves para su comprensión. Virgo, la Madre Virgen, es uno de los Señores de la Sabiduría.

Virgo está asociado con la salud, la sanación, la integridad y la pureza. Ella es Ceres, la diosa del jardín, madre de Perséfone. Virgo gesta el Alma, el amor divino y la sabiduría. Todo trabajo es sagrado en Virgo.

Virgo es el signo de la pureza y hay una referencia a la pureza en el Sermón bíblico de la Montaña: “Los puros verán el reino de Dios/el cielo” (Mateo 5:8). Virgo busca la pureza. La palabra “puro” procede del griego “pyr”, que significa “fuego”. Es un fuego espiritual que quema la ignorancia, la crítica, el juicio, revelando la luz de la consciencia, la compasión y el amor.

Las notas dominantes de Virgo son la humildad, la simplicidad y el servicio. Otra cita bíblica que simboliza a Virgo como signo del servicio es: “Que el más grande entre vosotros se convierta en el servidor de todos”. (Mateo, 20:25-28)

Durante el mes de Virgo, meditamos en (visualizamos a) la Madre del Mundo. Entonces la personalidad (materia) se eleva y se funde con el Alma (Niño Santo) y somos perfeccionados y llevados al Padre (Espíritu) por la Madre.

La nota dominante de Virgo a nivel de Alma es “Soy la Madre y el Hijo, soy Dios, soy materia”.

*Compuesto por Risa D'Angeles.*





## MENSAJE DEL MAESTRO K.P.K

### **PROGRESIÓN HUMANA 1**

Generalmente se crean barreras entre los ricos y los pobres, los poderosos y los que carecen de poder, los fuertes y los débiles, los intelectuales y los inocentes. La primera clase tiene que darse cuenta de que ha de ayudar a estos últimos. La historia humana muestra que los primeros progresan y progresan más a costa de estos últimos. Cuando esto ocurre, emerge la enemistad entre ambos, entre los que tienen y los que no tienen. Si consideramos a los primeros como los mayores, estos tienen una responsabilidad hacia los otros, que son más jóvenes. Son más jóvenes en talento, pero también son humanos, también ellos necesitan progresar. La cualidad de ser los mayores debe utilizarse para completar a los más jóvenes. De lo contrario, no son los mayores. Cuando el rico no puede acomodar al pobre, cuando el poderoso no puede acomodar al débil, cuando los intelectuales no pueden acomodar a los emocionales, emerge el conflicto.

El estancamiento del progreso humano no puede resolverse a menos que haya una reflexión colectiva, un pensamiento que incluya a todos. Un pensamiento que incluya el bienestar de todos es la única manera de progresar. En el siglo XXI se ha decidido que este pensamiento se promueva más enfáticamente que antes: un progreso colectivo, y no un progreso individual ni un progreso de un grupo individual. La energía acuariana aspira hacia el progreso de la humanidad como un todo. No permite el separatismo ni el progreso por separado. El progreso personal tendrá que sacrificarse en el altar del progreso colectivo.

*Seleccionado por Ludger Philips.*



## DECLARACIONES DE KRISHNA EL SEÑOR

¿Sabes a quién vas a encontrar? Al Gran y Venerable UNO en ti. A la experiencia misma. Al principio y culminación de toda la actividad del universo y de todos los actos de los seres. Por Él existen los varios senderos; por Él se practican las diversas prácticas. Él es el Maestro y el señor de todos tus planos de conciencia. Ve en Él a tu propio Maestro, a tu propio Amigo, a tu propio Consejero. Él es tu Amigo, porque Él es el amigo de todos. Acércate a Él de esta manera y reconócelo como el YO que está en ti y en MI. Él es YO MISMO, YO SOY. Ven a MI y vive en paz Conmigo. (5, 29)

### **SABIDURÍA PRÁCTICA**

¡Que el Señor de los Grupos  
revele la belleza de la Vida en Grupo!  
Gam Ganapathaye Namah.



## MAITREYA EL SEÑOR – Comunidad de Maitreya

### EDUCACIÓN 2

Es ciertamente necesario guiar a los niños desde muy temprana edad. Al acercarse a la cuna de su hijo, la madre susurra la primera fórmula de instrucción: “Tú puedes con todo.” Las prohibiciones no son necesarias, ni siquiera lo dañino debe ser prohibido. En cambio, lo ideal es volver la atención simplemente hacia lo más útil, atractivo y constructivo. Entiéndase que esta no es una afirmación de jactancia vana, sino de que el niño se dé cuenta de sus potencialidades y también de las posibilidades de un trabajo de calidad que pueda abrir las cerraduras hasta el infinito.

¿Cuál debería ser la edad de un niño para una enseñanza en particular? Pueden estar seguros de que la fatiga excesiva del cerebro sólo se produce por incomodidad. Aquí se reitera que las palabras expresadas al niño sean precisas y veraces. Es mejor que el atractivo de lo bueno se resalte en la expresión. Se debe tener cuidado de no mutilar imágenes bellas ni trivializar las cosas suponiendo que así será más fácil que el niño las entienda. Eso no es más que humillarlos con la imaginada incompreensión infantil. Recuerden firmemente que la verdadera ciencia es precisa, bella y siempre atractiva. Se debe señalar que una tutorización conlleva una gran responsabilidad junto con una oportunidad.

*Compuesto por Srikanth Kaligotla.*



## MAESTRO MORYA - Maruva Maharshi

### **AKBAR CONOCE EL VALOR DE LOS ENEMIGOS**

En medio de las agresiones de sus enemigos, se le preguntó a Akbar por qué había tantos ataques. Akbar respondió: "Dejen que los enemigos tengan algo que hacer."

Todo el mundo tiene su enemigo. La importancia de nuestro enemigo indica nuestra propia importancia, así como el tamaño de una sombra está determinado por el tamaño del objeto. Uno no debe preocuparse demasiado por sus enemigos, ni debe mirarlos con desdén. Nadie existe sin una sombra.

Akbar, llamado el Grande, miraba a sus enemigos con atención. Su consejero favorito guardaba una lista de sus enemigos. Akbar preguntaba a menudo: "¿Ha aparecido algún nombre valioso en la lista? Cuando yo vea un nombre valioso, le enviaré mis saludos al amigo disfrazado."

Akbar también dijo: "Me regocijo de haber podido aplicar en la vida la sagrada Enseñanza, de haber dado satisfacción a la gente y de haberme hecho más prominente en la luz gracias a la sombra de mis grandes enemigos."

Así habló Akbar, conociendo el valor de los enemigos.

Los amigos no revelan tanto la grandeza de una Enseñanza como lo hacen los enemigos. Si un enemigo es una sombra, entonces la calumnia es una llamada de trompeta. (Agni Yoga, 1929)

*Compilado por Sabine Anliker.*

## MAESTRO KUT HUMI - Devâpi Maharshi

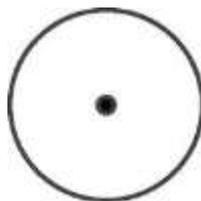
### **SAMBALA 64: PRÁCTICA DIVINA**

Recuerda Shambala, inclínate ante Sanat Kumara el Señor, y recorre el sendero de Maitreya el Señor, el Maestro del Mundo.

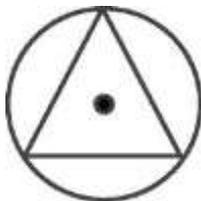
Shambala es el representante de Lo Divino manifestado en el planeta. Shambala es la Jerarquía que permite la asociación con lo Divino. Los miembros de la Jerarquía son aquellos que han trascendido la personalidad. Para ellos, la personalidad se transforma en una personalidad divina. A través de la práctica del Yoga, ellos han transformado su personalidad en una personalidad divina. Con esta personalidad divina como base, la Jerarquía inicia a los seres que funcionan con la inspiración de lo Divino.

Los miembros de la Jerarquía no se identifican con la personalidad, aunque su personalidad se transforma en una personalidad divina. Ellos permanecen siempre en asociación con Shambala. En asociación y alineamiento con Lo Divino, y con la personalidad divina como base, llevan a cabo el Plan Divino eternamente. Para ellos, la personalidad es sólo una facilidad (un medio) para realizar transacciones con el mundo. Su estado de estar en asociación con la personalidad se presenta simbólicamente en las Escrituras como se ilustra a continuación.

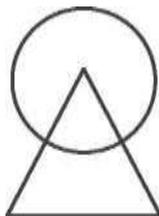
El estado de Shambala se representa con un círculo con un punto central:



El estado de entrar en la personalidad en asociación con Lo Divino se representa simbólicamente a continuación:



El estado de llevar a cabo actos divinos en el mundo se representa de la siguiente manera:



Entrando en el mundo, llevan a cabo obras de buena voluntad. Este estado se representa simbólicamente a continuación:



Que puedas visualizar el Camino a Shambala a través de la comprensión de estos símbolos.

*Concebido originalmente en Telugu por K. P. Kumar; traducido al inglés por el grupo de Tapovana.*



## MENSAJE DEL MAESTRO E.K.

### **PREDICCIONES**

Al igual que un caso que se discute en un tribunal civil, una predicción siempre tiene dos lados que se oponen. Desde tiempos inmemoriales vemos que aquellos que predicen están en pares opuestos uno al otro. No hay dos relojes de acuerdo. No hay dos astrólogos de acuerdo en el presente acerca del futuro. Los predictores del mundo mantienen siempre con ellos una videncia, pero está teñida del “error cero” del instrumento, la percepción humana. Siempre es así y hay una razón importante para ello.

El futuro nunca está condicionado por el presente, aunque su semilla sí existe en el presente. El futuro es esa parte del plan de las cosas que todavía no se ha planeado. Al mismo tiempo, cada uno elabora su propio futuro mientras vive en el presente.

Lo mismo ocurre con la humanidad colectiva y su futuro. En lo que se refiere al futuro del globo terráqueo, es predecible hasta cierto punto, porque está gobernado por las Leyes de la Naturaleza.

El hombre es un ser extraño que puede forjar su propia Ley en el trasfondo de las Leyes de la Naturaleza. El hecho mismo de que las predicciones se opongan unas a otras demuestra la naturaleza aún no formada del futuro. El futuro de la humanidad depende de su comportamiento en el presente. Las dos posibilidades existen como posibilidades en la pantalla de la eternidad.

*Seleccionado por Ludger Philips.*



## YOGA DEL MAESTRO CVV

### AFORISMOS PARA LOS DISCIPULOS 64

186. En la plegaria no es necesario hacer movimientos con el cuerpo y con la mente. Tampoco es necesario bostezar. Sin embargo, se pueden dar algunos movimientos debido a los ajustes en las tres capas: física, vital y mental.

187. En mi sendero, quienquiera que dé la iniciación tiene que considerar que soy yo quien la está dando. Sin mi orden, la iniciación no ocurre. El trabajo ocurre según la dedicación y sumisión del médium.

*Compuesto por Guru Prasad Kambhampati.*

# वदिर



VIDURA

## ENSEÑANZAS DE SABIDURÍA

De entre todas las fuentes de orgullo,  
el orgullo de las riquezas es el peor,  
y produce una caída instantánea.

### SABIDURÍA PRÁCTICA

Aprende a hacer introspección a diario  
Y observa la esclavitud psíquica interna  
-económica, doméstica y social.



## SARASWATHI

### SARASWATHI SUKTAM 8

#### MÁS ALLÁ DE LAS POSESIONES PERSONALES 1

De esta manera, nadie puede poseer la Palabra. Ni siquiera Dios posee la Palabra. Por favor, recordad que las escrituras sagradas dicen: “La Palabra estaba con Dios”. Esto significa que la Palabra estaba con Dios de forma amistosa pero no estaba poseída por Dios. La posesión es una cualidad inferior, mundana. La amistad es una cualidad divina. No exige, ni dirige, ni instruye, aunque continúa siendo amistosa. Tal es la amistad de Dios. La amistad por sí misma es una gran doctrina divina. La posesividad es un acto de ignorancia. La ignorancia no puede prevalecer alrededor de la Palabra, porque ésta no puede ser poseída. ¿Cómo pueden las cualidades mundanas poseer las divinas? Incluso cuando Dios está con Ella, no La posee. De este modo, ¿cómo pueden los seres creados poseer a la Palabra? Al contrario, son los seres los que están poseídos por la Palabra, ellos están dentro de Ella, flotan en Ella, retornan a Dios a través de Ella.

La Palabra coexiste con Dios. Algunas veces se manifiesta y otras permanece no manifestada. Se manifieste o no, la Palabra coexiste con Dios. Dondequiera que Ella esté, Él también está. Dondequiera que Él esté, Ella también está. Hay una amistad de pareja ideal. Nadie domina sobre el otro. Ya que la Palabra está eternamente con Dios en la Creación o fuera de la Ella, no parece muy apropiado decir que: “La Palabra estaba con Dios”. Se debe tratar de una mala traducción. La Palabra no está sin Dios.



## ASHRAM - INSTRUCCIONES PARA ENTRAR

### EL TEMPLO DORADO INTERNO Y EL TEMPLO DORADO EXTERNO 2

Entrar en el ashram es el verdadero propósito de la vida humana. Permite al ser humano nacer de nuevo en la luz y hacerse inmortal. Las almas que han nacido en carne y hueso tienen que renacer en la luz. Para nacer en la luz, tenemos que entrar en el útero de luz. Este útero de luz es nuestra cámara del corazón.

Los egipcios prepararon el útero en la pirámide en que la luz dorada de las energías solares entra para ocasionar el renacimiento. A esta cámara de las pirámides se la llama “la Cámara del Rey”. Sólo los iniciados sabían la manera de conducir al neófito elegible hasta la cámara del rey. Se dejaba al neófito solo en la cámara y a él le tocaba aguantar la intensidad de la luz de la cámara y adquirir la iniciación de luz. Se le dejaba abandonado, sin comida ni agua. Si era apto, renacía en la luz. Si no era apto, moría. “Atreverse” es un principio en el sendero de la luz, como todos vosotros sabéis. Averse, querer, conocer y ser silencioso son los cuatro principios dorados de la sabiduría. La iniciación egipcia era similar a la iniciación de la oruga que se renueva en un capullo hasta que se transforma en una mariposa. Las prácticas de Roma eran similares, donde también las catacumbas se mantenían en el plano subterráneo.



## MADAME BLAVATSKY - SOBRE LA DOCTRINA SECRETA

### **CARACTERÍSTICA PRECÓSMICA**

Parabrahm (la Realidad Una, el Absoluto) es el campo de la Conciencia Absoluta, es decir, esa Esencia que está fuera de toda relación con la existencia condicionada, y de la cual la existencia consciente es un símbolo condicionado. Pero una vez que entramos en el pensamiento de la Negación Absoluta, la dualidad sobreviene en el contraste de espíritu (o conciencia) y materia, sujeto y objeto.

El gran Aliento asume el carácter de ideación precósmica. Es la fuente y origen de la fuerza y de toda conciencia individual y suministra la inteligencia que nos guía en el vasto esquema de la evolución cósmica.

Por otro lado, la sustancia-raíz pre-cósmica (Mulaprakriti) es ese aspecto del Absoluto que subyace a todos los planos objetivos de la Naturaleza. Así como la ideación pre-cósmica es la raíz de toda conciencia individual, así mismo la sustancia pre-cósmica es el sustrato de la materia en los diversos grados de su diferenciación.

En las escrituras orientales se hace referencia a la materia original como Mulaprakriti, un aspecto de la Madre Divina. Entonces, el Mulaprakriti o la Madre Divina y el Parabrahman o el Padre existen eternamente. Lo que conocemos como éter es sólo un aspecto de la materia cósmica. Incluso la materia cósmica tiene siete gradaciones en sí misma. Lo que se pretende en la Era de Acuario es ver que crecemos más y más en materia más sutil para que podamos experimentar una mayor medida de luz. Cuanto más transparente sea el material, mejor será el brillo de la luz. Es un proceso

de transmutación de la materia. La transmutación material es lo que se pretende en esta era.

*Compuesto por Rama Prasad Joshi<sup>1</sup>.*



---

<sup>1</sup> Compilado de H.P. Blavatsky: *La Doctrina Secreta*, y las obras del Dr. K. Parvathi Kumar.



## SATURNO

### **SAM – LA CLAVE DE SATURNO**

#### **UNA MEDITACIÓN OCULTISTA**

Un gran Iniciado del ashram del sabio Agastya, llamado Maestro CVV, dio una meditación ocultista que tiene la misma relevancia que trabajar con el sonido SAM en estos tres puntos. Se trata de la siguiente meditación:

Up the ladder creeps the serpent.

Self opposing coils harmonised.

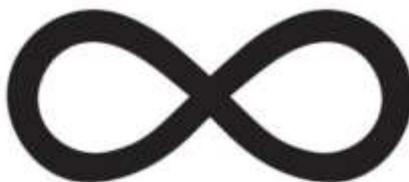
Ascending the vertical bore of Eternal Centre.

*La serpiente se desliza escaleras arriba.*

*Las espirales opuestas se armonizan.*

*Ascendiendo por la perforación interior y vertical del centro eterno*

La serpiente no es más que la energía del discípulo, que se eleva únicamente a través de la armonización de las espirales opuestas. Las espirales opuestas son como los dos pétalos opuestos que constituyen un par.



Cuando estos dos pétalos opuestos están armonizados, dan paso al pétalo superior. De la misma forma, a cada paso de la naturaleza óctuple, cuando las espirales opuestas se neutralizan, uno se mueve a través de la perforación vertical para alcanzar el “centro eterno” que está en la frente.





## DISCIPULADO

### RED DE LUZ Y AMOR

La red de luz alrededor del globo se intensifica cada vez que encendemos nuestra propia luz, cuando nos unimos con nuestro Ser Superior. Al hacer esto, se envía energía eléctrica al circuito. Hacer esto en formaciones grupales a la misma hora no sólo intensifica la luz, la energía, sino que también la multiplica. Al conectar la invocación de la clave de sonido, se está suministrando al circuito ondas de sonido que pueden crear espirales internas para apoyar el proceso de elevación. Cuando la fortaleza del vínculo interno de los discípulos se practica en conexión rítmica y cordial, un nuevo comienzo o nacimiento se está produciendo así en el núcleo del planeta.

*Compuesto por Ute and Peter Reichert.*

### SABIDURÍA PRÁCTICA

El mes de Virgo está dedicado a los hijos de la virgen,  
quienes también son llamados hijos de Dios.



## LA DOCTRINA DE LA ETERNA PRESENCIA

### INTRODUCCIÓN AL SRIMAD BHAGAVATHAM 14

La belleza es, según registró inconscientemente Vedavyasa, en muchos lugares, especialmente en el Bhagavad-Gita, el principio de la Presencia. Más de 35 veces expresa slokas relacionados con la instrucción de la Presencia. La doctrina de la Presencia se presenta intermitentemente en el Bhagavad-Gita. He coleccionado todos esos slokas. Un día lo encontrarás en forma de libro.

Muchas veces el Señor dice en el Bhagavad-Gita,

**Recógeme en todo LO QUE ES;**

**Entra en mí; Aquieta tu mente en mí;**

**Tu buddhi en mí;**

**Permaneciendo en mí realizas tu obra;**

**No salgas de mi Presencia,**

**Si te paras fuera de mi Presencia estás en la ilusión.**

Así que este tipo de conocimiento de la Presencia eterna es recordado una vez más por Narada a Vedavyasa y eso es Bhagavatha. Saber es una cosa. Darse cuenta es otra cosa. El conocimiento, cuando se experimenta, da como resultado Bhakti. Este Bhakti es Ananya-Bhakti. El concededor se volvió Bhakta; a partir de entonces no ve a nadie más que a Él en todo lo que es. Siempre sucedió a través de un Gurú o Maestro. Vedavyasa conocía la unidad de todo lo que es y su expresión como muchos. Pero no se dio cuenta hasta que recibió el toque mágico de Narada. Saber acerca de una fruta de mango es una cosa. Comer y

experimentar es otra y todo junto una cosa diferente. Así, Bhagavatha propone el sistema de Maestro y Discípulo, Gurú y Chela, Maestro y Estudiante. Debemos recordar que una vela encendida puede encender otra vela. Que una vela se encienda sola es difícil. Esto se llama Iniciación, Upadesa. Le sucedió a Vedavyasa a través de Narada.



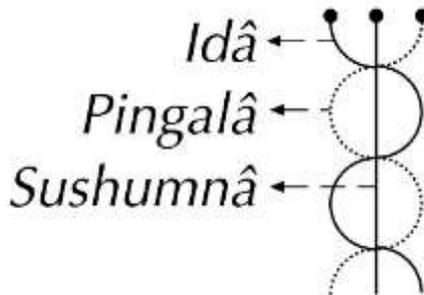


## EL SONIDO

### IDA, PINGALA Y SUSHUMNA

Una vez que entramos en esta Columna ya no existe el mundo objetivo, a menos que una no quiera volver a él. Entonces una encuentra dentro de sí mismo un triple principio que actúa de tres maneras, que son: la creatividad, la continuidad y la conclusión. Toda nuestra actividad se debe a estas tres luces, que son las Luces Subjetivas. Estas tres luces son las que nos hacen comenzar, continuar y concluir un acto para luego empezar de nuevo otro acto.

Si analizamos las acciones que realizamos podemos ver que en ellas hay un principio una continuidad durante un cierto tiempo y una conclusión, para luego después empezar otra cosa de nuevo. De este modo, toda actividad es triangular. Estas tres energías se nos revelan dentro de nuestro ser. En sánscrito a estas tres energías se les llama Ida, Píngala y Sushumna.



A menudo podemos ver este símbolo que consiste en dos líneas que se entrecruzan una con otra en tres puntos diferentes: uno a la altura del

Centro del Entrecejo, otro a la altura del Centro Laríngeo, y el otro de altura del Centro del Corazón.

Podemos ver claramente que esas tres energías llevan a cabo todas nuestras actividades internas y externas. Cuando uno llega este punto, equilibra su actividad tiene concluye armónicamente; es decir que llega a encontrar un equilibrio entre el dinamismo y la inercia y como consecuencia vive en la Columna más Interna de Consciencia. Esto significa que uno ha alcanzado la armonía del equilibrio. Después de esto nos quedan dos viajes esotéricos para llegar a identificarnos con nuestra Existencia.

..





OM NAMO NARAYANAYA

### LA CLAVE DE LA ASTROLOGÍA 3

En India la tradición recomienda orientarse hacia Narayana en el mes de Sagitario, con un énfasis particular durante los primeros días del mes, concluyendo con la Luna Llena de Sagitario. Como la constelación de Mula llega hasta los 13 a 14 días desde el comienzo del mes lunar, se les aconseja a los estudiantes que se relacionen con la luz en la columna cerebroespinal visualizando la entrada en esa luz desde muladhara. Este sendero nos lleva directamente a experimentar el estado de Narayana. Los aspirantes de los tiempos antiguos hacían rituales todos los años específicamente para este alineamiento con la columna de sushumna, comenzando desde el 23 de noviembre. La práctica aún continúa en India en los grupos que conocen esta dimensión. Esto les permite a los estudiantes la realización de la conciencia cósmica, solar y planetaria, que es lo que ellos son.

Sagitario es el signo solar más sublime y está dedicado especialmente a las prácticas espirituales desde los tiempos más antiguos, de acuerdo con la tradición védica.

El Bhagavad Gita cita a Krishna el Señor diciendo:

**“Soy Sagitario entre los 12 meses zodiacales”**

Krishna representa a la conciencia universal y esa conciencia universal se nos presenta anualmente a través de Sagitario, el 9º de los 12 signos solares.

Desde Sagitario a Géminis, y desde Géminis a Aries (en el sendero inverso), existe este sendero en Sagitario. Es el sendero desde muladhara a visuddhi y de visuddhi a ajna y sahasrara. Este sendero se llama el "Sendero.





## THE WORLD TEACHER TRUST

### **DIRECTRICES PARA LOS MIEMBROS, 62 - 64**

62. Aprender y servir causa una expansión gradual. Deben evitarse las expansiones repentinas de la conciencia, ya que tienen efectos secundarios sobre la salud y la vida de la personalidad.

63. La expansión sucesiva de la conciencia rompe gradualmente las limitaciones autoimpuestas de la creencia y la superstición.

64. Que el seguidor del Maestro del Mundo finalmente abrace todo el Globo y la vida en él.



Master Mountain, Nilagiris



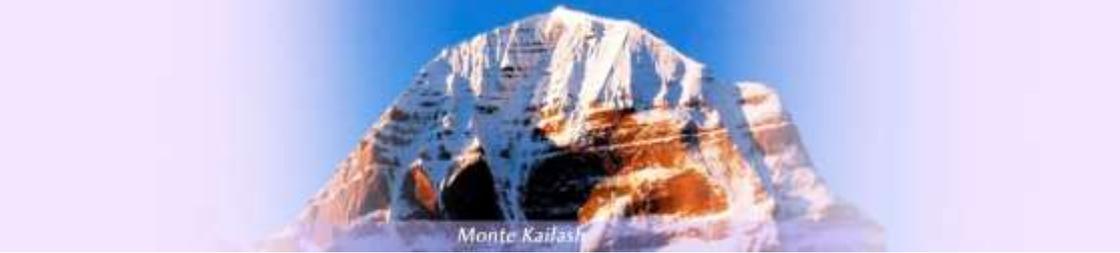
## CURACIÓN ESPIRITUAL

### 2. LO FUNDAMENTAL A COMPRENDER 8

La siguiente cosa que tenemos que comprender es que el cuerpo es una facilidad para que el Alma se exprese. El Alma se expresa mediante formas del mismo modo que la electricidad se expresa mediante los aparatos. El Alma puede ser visualizada como expresión de los cuerpos, igual que la electricidad puede ser visualizada como su expresión a través de los aparatos eléctricos.

Visualizar es ver en ocultismo. Toda expresión a través de las formas es la expresión del Alma a través de las cualidades de las formas.

Toda interacción entre las formas es la interacción del Alma a través de las cualidades de las formas. Dos personas se encuentran por medio de sus cuerpos. El uno mira al otro, habla con él, lo escucha y transacciona con él, pero no reconoce a Aquel, que es el que lleva a cabo esa transacción. Es un encuentro del Hombre, el morador. No es el encuentro de los cuerpos. Pero nos encontramos uno con otro a medio camino. No nos encontramos uno con otro como almas (es decir, como dos expresiones del Alma). Nos encontramos en las cualidades del Alma; por lo tanto, cuando nos encontramos se trata sobre todo de un encuentro de las cualidades. Cuando las cualidades no van de acuerdo estamos en desacuerdo con el Alma en la forma también. Los sabios se encuentran en el Alma y por eso las cualidades no ponen de manifiesto amor y odio. Ellos se encuentran en la ecuanimidad. Ellos se encuentran con el Alma y encuentran su acuerdo con todos. Son amigos de todos, aunque los demás no muestren tanto su amistad. Mira al Alma que se expresa mediante las cualidades y el cuerpo.



## RUDRA

### EL SEÑOR DE LA VOLUNTAD Y LA VIBRACIÓN CÓSMICA

#### **ALGUNAS DIMENSIONES DE RUDRA 57**

#### **SIVATARA**

Sivatara: Significa 'la existencia pura'. Es un estado de Dios Absoluto. Dios Absoluto es descrito en los Vedas como "Nil, Non, Not, Nought, Nothing, (términos que significan 'nada') Empty, Vacuum, Void (que significan vacío), Vacant (vacante), Nihil (nada), No (no), Indefinible, Incomprensible, Oscuro, Sin Calificativos, y más allá de toda ideación. Es el estado de uno sin otro para experimentar y para explicar. Siva es Dios en la Creación. Sivataras es Dios más allá de la Creación.



## SANAT KUMARA

### EL AMOR DE DIOS 6

El camino del amor no es diferente del camino de la devoción. La devoción en su estado más elevado se transforma en amor. El amor y la devoción son inseparables. Cuando amas a alguien, tu atención se dedica al amado. Tu tiempo, dinero, energía, pensamiento—todo se dedica a la persona amada. El amor genera devoción. La devoción genera amor. Sanat Kumara el Señor vive en tal amor por Dios que se convirtió en parte de ÉL. Consecuentemente, el Señor trabaja a través suyo. En tanto que Sanat Kumara está enamorado de Dios, a su vez Dios está enamorado de Sanat Kumara. Sanat Kumara constituye el plano búdico del Señor. Cuando surgió el primer impulso de la creación, también surgieron cuatro Kumaras para constituir los cuatro aspectos del Señor. Los cuatro aspectos son:

1. Existencia pura
2. Consciencia pura
3. Buddhi
4. Mental

De estos cuatro, Sanat Kumara constituye el plano búdico. La creación fue contemplada por el Señor para la realización de los seres, y los Kumaras surgieron debido a su amor a Dios para cooperar con el propósito de la creación.



## LOS SIETE RAYOS Y LA MAGIA

### LA ENTRADA DEL SÉPTIMO RAYO 11

Cuando la energía de Síntesis esté en acción, el hombre se establecerá en la Síntesis. Cuanto más y más se oriente a esta energía, más se van a desarrollar sus niveles de aceptación y estos pasarán a un nivel superior.

La práctica que de ver la base detrás de la forma y el concepto lo llevarán lenta y gradualmente hacia el sendero de ver la base detrás de todo. La base de todo lo que ES.

Aprenderá a ver al UNO, que es la base de todas las forma y pensamientos. Gradualmente, desarrollará una conexión constante con el UNO, que se encuentra dentro y fuera de la forma, el UNO que permanece en el trasfondo de todo lo que existe, todo lo que se manifiesta y se disuelve, todo lo manifestado y no manifestado. El hombre empezará a orientarse hacia el UNO, presente en los 7 planos de existencia, así como también más allá de los 7 planos, llamado el 8º.

Cuando el hombre empieza a vivir en esta consciencia del trasfondo, únicamente ve al UNO dentro y fuera de él y no verá "otro". Únicamente verá al hermano en el otro y se hará realidad la verdadera hermandad. Es entonces cuando el hombre verdaderamente comprenderá que no existe ni el bien ni el mal y de que no hay pecadores. En el programa de la creación todo y cada uno tiene un propósito y todos están en un proceso de evolución.

Este es el sendero al que todo aspirante aspira a seguir y la energía del 7º Rayo es la más adecuada. Con el advenimiento del 7º Rayo, la Energía de Síntesis se encuentra disponible en abundancia y también la era de Acuario es el momento más propicio para los aspirantes.

*Compuesto por Guru Prasad Kambhampati.*

## ENCUENTROS ILUMINADORES

### SREE SATYA SAI BABA 6

El cuarto encuentro fue en febrero de 1994, cuando Saukumarya visitó Puttaparti con su familia, para participar en la celebración de un matrimonio que se estaba realizando en presencia de Sri Satya Sai Baba. El día después del matrimonio, cuando Saukumarya estaba participando en un programa de bhajan, Sri Satya Sai, en el transcurso de sus diligencias con los devotos, se acercó a Saukumarya y le sugirió que fuera a su sala de consulta privada, que estaba al lado de la sala de bhajan. Saukumarya se acercó al umbral de la sala privada y esperó allí. Al terminar las diligencias, Sri Baba se acercó a la sala y le preguntó por qué no había entrado todavía en la habitación. Saukumarya le dijo que había venido con su esposa y que, si Baba lo permitía, la llamaría a ella también. Baba accedió al instante. Junto con su señora, entraron en la sala privada. Sri Baba les indicó que se sentaran en el suelo y tomó su asiento habitual.

“He sabido que estás haciendo un gran trabajo en todo el mundo y que estás enseñando varias dimensiones de la sabiduría antigua y que incluso impartes yoga y meditación. Me alegro mucho. ¿Por qué no compartes algunos aspectos de la sabiduría que enseñas al mundo?”.

Saukumarya se sintió honrado y dijo: “Sri Baba no necesita ninguna información por mi parte. Con relación a lo que hago, todo es conocido por Baba. Además, a menos que haya una pregunta específica, la sabiduría no se responde mediante una respuesta”.

Baba sonrió y dijo: “Bien. La sabiduría no debería darse por el mero hecho de preguntar. El que pregunta debe tener hambre de conocimiento. Su cuestionamiento debería ser una indagación profunda y no casual. Incluso

si el que pregunta es Baba, debería ser así. Me alegro por tu estabilidad. Permíteme ahora hacer una pregunta específica. ¿Cuántas categorías ves entre los humanos?”.

Saukumarya dijo: “Tres”.

Baba preguntó: “¿Cuáles son?”.

Saukumarya dijo: “Hay animales con forma humana. Hay humanos que se preocupan por los demás. Y luego están los que son divinos en forma humana, que aman a todos y sirven a todos sin ninguna retribución”.

Baba se levantó. Saukumarya también se levantó. Baba abrazó a Saukumarya y dijo: “Qué respuesta tan precisa. No es de extrañar que la gente te escuche dondequiera que vayas y enseñes. Es verdad que los humanos se encuentran esencialmente en tres categorías. También es cierto que estás trabajando desde hace muchos años, ayudando a los seres humanos a mejorar. Estoy profundamente complacido. ¡Que seas bendecido!”.





## URANO - EL ALQUIMISTA DE LA NUEVA ERA

### HOMEOPATÍA 3

Hace un par de años, mientras estaba en Miami, leí en un periódico que el presidente de la asociación de médicos alopáticos, dirigiéndose a un congreso de médicos, dijo que la medicina alopática era el segundo factor principal de muerte en Estados Unidos, y el primero los accidentes. Dijo que se suministra una excesiva dosis de veneno al cuerpo de los seres humanos a través del tratamiento alopático continuado durante 10 o 15 años. Un cuerpo sometido a tratamiento alopático durante 15 años ya no es lo suficientemente vital para reaccionar a una sustancia médica. Por el contrario, con homeopatía el cuerpo vital queda reforzado y, como consecuencia, la enfermedad es expulsada directamente por el propio cuerpo vital. La medicina etérea ayuda al ser humano a expulsar su propia enfermedad. Esta medicina no ataca la enfermedad directamente. Refuerza el cuerpo vital. A estas ciencias les espera un gran futuro. En un futuro lejano, el sonido, el color y el símbolo serán introducidos en los ámbitos populares con el objetivo de conseguir curaciones efectivas.

Este fue el conocimiento de los antiguos. Desde los chinos y los indios de Asia hasta los mayas, incas y aztecas de América, este conocimiento sutil era patente. Se llama Tantra en el Este y magia en el Oeste. No es de extrañar, entonces, que los nuevos grupos se estén interesando ahora por estos conceptos.



## MAESTRO E.K. - VISHNU SAHASRANAMA

### ESTROFA 5, 3 - 4

3. El Aditya Aditi es la madre de todos los devas y también el Señor Supremo. De hecho, el supremo principio de Dios existe por sí mismo, sin madre ni padre. Cuando quiere descender como la Creación, exterioriza el principio de la madre, que hasta entonces dormía en Él. Ella desciende y Lo concibe en su vientre como su hijo. Luego el Señor desciende como la primera manifestación del Señor, llamada Virat o Hiranyagarbha, el huevo auto-refulgente. Este principio de la madre desciende a toda la serie de planos de la Creación, hasta el plano material más denso, concibiendo al Señor como la omnipresencia en cada uno de los planos. Ella se llama Aditi. Por lo tanto se entiende que el Señor es el hijo de Aditi.

4. El loto de la noche es el símbolo de la gloria de la noche en el simbolismo hindú. Los ojos que están abiertos (conscientes) durante la noche de la disolución se comparan con los pétalos de un loto nocturno. Los ojos del Señor no son físicos, y por eso no parpadean, ni en la creación ni en la disolución. La palabra Pushkara significa esotéricamente la fuente de la abundancia y la plenitud. La grácil mirada del Señor llena de plenitud todo el universo y lo colma de mente, vida y alimento.

.



## PARACELSO - SALUD Y CURACIÓN

### PRANA – LA FUERZA VITAL, PARTE VI

#### LA PUREZA DEL CONTENIDO Y EL CONTENEDOR 1

El contenedor tiene que ser apropiado para guardar un contenido valioso. La ciencia de la posesión necesita un enfoque científico. La influencia de la voluntad de uno sobre el otro tiene que ser considerada cuidadosamente. No se puede pasar por alto la influencia de un contenedor impuro sobre un contenido puro. Cuando los hombres buscan contenidos limpios, también tienen la responsabilidad de preparar un contenedor igualmente limpio. Si el contenedor contamina al contenido, el contenido podría volverse venenoso en lugar de ser beneficioso. Lo sutil tiene que estar mantenido adecuadamente por lo denso. De la misma manera, lo más sutil tiene que estar mantenido adecuadamente por lo sutil, y así sucesivamente.

La naturaleza revela este secreto y el hombre tiene que aprenderlo. El jugo de la naranja está bien contenido en la naranja y la propia naranja está bien contenida por la cáscara que la rodea. La leche está bien contenida en la ubre de la vaca y luego en el frigorífico. La verdura está bien contenida en la planta, y luego en los sistemas modernos de almacenamiento. El útero contiene bien al niño que está creciendo. Los contenedores son tan importantes como el contenido, o aún más.

La mente es el principal contenedor del hombre y, si se contamina, todo el conocimiento que recibe esa mente también se contamina. La pureza mental y la orientación son de gran valor para cualquier trabajo creativo y, por lo tanto, la preparación de la mente constituye el trabajo fundamental

para toda curación sutil. Si el sanador es suficientemente puro y no tiene miedo, será capaz de aplicar su voluntad para sanar el entorno. La belleza de todo sanador es permanecer alejado de todas las influencias dañinas a través de la orientación correcta de la mente. Una mente saludable permite que se manifiesten maravillas en los asuntos del mal.

Dr K. Parvathi Kumar – Extraído de: *Paracelsus - Health & Healing*.  
Website: [www.paracelsus-magazin.ch/en](http://www.paracelsus-magazin.ch/en)





## LA JERARQUIA FEMENINA

### PARTE 6

El propósito de la enseñanza de la sabiduría es dar el impulso necesario que relacionamos con el plano supramundano o supramental, donde la belleza es mucho más de lo que vemos aquí. Se dice que de cada plano al siguiente plano el esplendor es cien veces mayor. El Taittiriya Upanishad habla de que cuando pasamos de lo físico a lo emocional tenemos cien veces más experiencia. De lo emocional a lo mental te da cien veces más experiencia. Del mental al búdico, aún cien veces más. Del estado búdico al de plena bienaventuranza, aún cien veces más. Y luego al estado átmico, otras cien veces. Y cuando estás alineado con lo Divino consigues una felicidad completa. Así, dice que cada ananda encuentra un estado múltiple a medida que progresa más y más hacia lo sutil.

Esta disposición de la escalera de la creación es principalmente la red de la Madre. Ella conectó todo esto con la ayuda de las fuerzas triangulares. Por lo tanto, la Jerarquía primaria relacionada con la Madre es el primer triángulo que consiste en creatividad, reproductividad y preservación. Así es como tenemos los tres Logos emergentes. Los tres Logos no son más que una expresión de la naturaleza original. Esa naturaleza original es lo que llamamos la conciencia pura. Esta conciencia pura emerge de la existencia. Periódicamente emerge. Tiene una periodicidad. La Madre que emerge de la existencia pura tiene una periodicidad. Alternativamente emerge y se fusiona. Cuando emerge sigue creciendo. Y entonces tiene un estado de plenitud. Luego sigue retrocediendo. Luego toma el sendero de la fusión. De esta manera, nace, crece, crece hasta su punto óptimo, luego regresa y luego se une. Así es como se dice que tiene una actividad quántuple.

*Este texto no está revisado por el autor y puede tener algunos errores.*



## HISTORIAS PARA JÓVENES

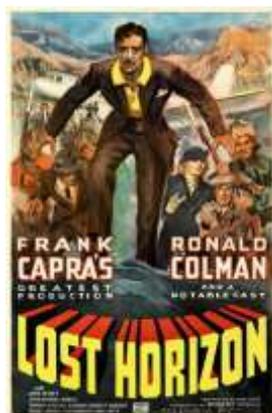
### SOBRE EL SERVICIO

**El Servicio es incondicional y desinteresado.  
Es una actividad que fluye libre como  
el agua, el viento, la lluvia y otros similares.**

### Senderos a Shambala 5: El Horizonte Perdido

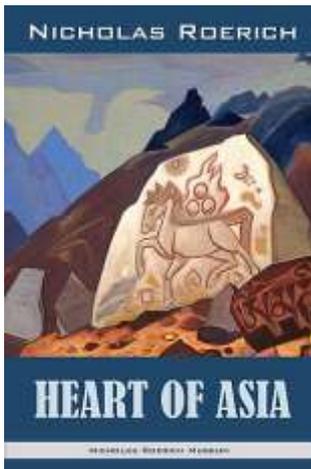
Las historias sobre el Shambala terrenal impulsaron a un periodista británico, llamado John Hilton, a escribir una novela sobre el Shambala terrenal, al que llamó Shangri-La. “El Horizonte Perdido” (1933) se convirtió en un superventas mundial, a menudo utilizado para producciones cinematográficas. Un pequeño grupo de viajeros, junto con el diplomático inglés Conway, son secuestrados en el vuelo de Baskul a Inglaterra e involuntariamente disfrutan de la hospitalidad de Shangri-La. Es un lugar en medio de altas montañas, protegido por pasos de montaña intransitables, con un clima y vegetación paradisíacos.

El lugar está también bendecido por los logros de la civilización y los “invitados” son mimados con exquisita comida y lecturas. Los invitados encuentran placer en el lugar celestial, que tiene algo reservado para cada uno: para una mujer cristiana, la oportunidad de hacer de misionera para la gente local; para un cazador de tesoros, oro y recursos minerales; para una persona activa, la posibilidad de hacer cosas sintiéndose útil; y para un joven, una mujer hermosa. A un líder bien equilibrado y fuerte como es Conway,



se le ofrece la labor de gobernar Shangri-La y desde ahí salvar los bienes culturales de la humanidad de la destrucción en las inminentes guerras mundiales. A Conway le parece bien, pero antes de que pueda asumir su tarea, el joven amante de su grupo de viaje le revela que ha decidido escapar de Shangri-La. Conway intenta en vano convencerlo de los peligros de la ruta por los puertos de montaña. Por un sentido de la responsabilidad, accede a acompañar una parte del camino al joven y a su amante. Cuando Conway cree que estos ya están a salvo, quiere volver a Shangri-La. Pero por mucho que lo intenta, se pierde y pasa el resto de su vida buscando este lugar de valor incalculable. Es la historia del Paraíso Perdido que Hilton narra y a la que alude el título original (Paraíso Perdido, 1646).

En la segunda parte de su informe de viaje, titulado “Corazón de Asia”, Nicholas Roerich describe la expectativa de la gente en relación con las próximas actividades de Shambhala y su líder.



Esta expectativa cobra vida en canciones, leyendas y observaciones. Roerich añade e ilustra estas experiencias en su escrito “Shambhala: El Centro Mundial Secreto en el Corazón de Asia” (1930). En la primera narración [“Corazón de Asia”], Roerich presenta las labores de Shambhala y la forma en que funciona este centro. Resume los descubrimientos en esta narración a través de un diálogo ficticio que un monje budista de alto rango tiene con un entrevistador de Occidente que habla de sí mismo en primera persona. El lama al principio niega la existencia de este lugar transfiriéndolo al más allá y finge ignorancia. Examina muy detalladamente a este entrevistador antes de estar dispuesto a hablar sobre este lugar sagrado.

*Dedicado a Angela Fremont.*

*Fuentes: Nicholas Roerich: Heart of Asia (El Corazón de Asia), 1930; Nicholas Roerich: Shambhala, 1930; Ruth A. Drayer: Nicholas and Helena Roerich. La Travesía Espiritual de Dos Grandes Artistas y Pacifistas. 2005.*



## UNA VENTANA AL SERVICIO MUNDIAL

### NOTICIAS Y ACTIVIDADES

#### VENEZUELA

**Nombre del grupo:** Mithila WTT.

**Contacto:** Irene Luna.

**Dirección:** Av. Pral. de Valle Arriba Residencias Capri O-13, urbanización Valle Arriba, Guatire, Venezuela.

**Teléfono:** +58 4241582824 **E-Mail:** [mithilacomunicacion1403@gmail.com](mailto:mithilacomunicacion1403@gmail.com)

**Website:** <https://www.facebook.com/Mithila.WTT>.

**WTT Instagram:** mithilawtt.

#### ACTIVIDADES

El grupo Mithila WTT está actualmente manteniendo reuniones por Zoom con las meditaciones de CVV de las 6 pm de Venezuela desde los lunes a los jueves. Los lunes tenemos por Zoom la actividad del canto de mantrams a las 6: 40 pm, los jueves tenemos por Zoom la invocación de las energías de Shambala, invocando las energías de Sanat Kumara el Señor, meditaciones de lunas llenas, lunas nuevas, solsticios y equinoccios, los martes tenemos estudio, y estamos comenzando un taller de enseñanzas de los Maestros KPK, EK, DK. etc. Todos aquellos que se sientan inclinados a hacer estas actividades pueden escribir a nuestro correo electrónico.

## IMAGEN DEL MES

### VIRGO – LA MADRE DEL MUNDO Y LOS SIETE SABIOS VIDENTES.



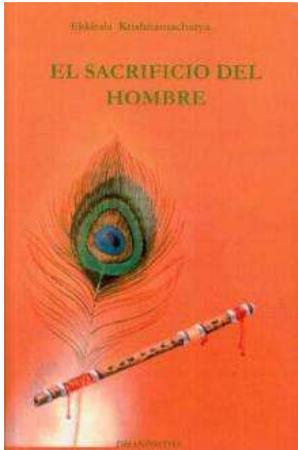
El mes de Virgo está dedicado a los hijos de la virgen, también llamados los hijos de Dios. Los siete Sabios videntes, la Osa Mayor y Sirio son todos recordados y venerados durante este mes de Virgo. Incluso los pitris son venerados durante el arco descendente de la Luna en Virgo.

Dr. K. Parvathi Kumar: Circular de Vaisakh Virgo 2019.

*Imagen compuesta por Ludger Philips.*

## RESEÑAS DE LIBROS

### EL SACRIFICIO DEL HOMBRE



Para los sabios, el sendero yóguico constituye su hábito y los salva del concepto de la muerte, haciéndolos disfrutar de su tiempo de vida. Ellos no crean una naturaleza propia en la cual enredarse.

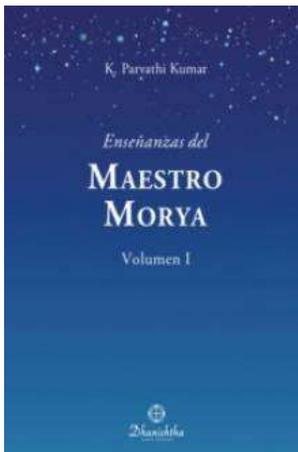
Este libro presenta los acontecimientos relacionados con la vida de Krishna en el momento en que dejó Su envoltura física. Incluso el así llamado evento de la muerte ha sido utilizado por el Señor para el beneficio de la humanidad en un estilo yóguico perfecto. A través de este libro, el autor intenta dispersar la ilusión de la muerte y acercar la experiencia de la vida.

*E. Krishnamacharya: El Sacrificio del Hombre.*

*Copias: Kulapathi Book Trust, India, [kulapathibooktrust@gmail.com](mailto:kulapathibooktrust@gmail.com)*

*PDF: [https://worldteachertrust.org/media/pdf/es:ek:man\\_sacrifice.pdf](https://worldteachertrust.org/media/pdf/es:ek:man_sacrifice.pdf)*

### ENSEÑANZAS DEL MAESTRO MORYA, VOL. 1



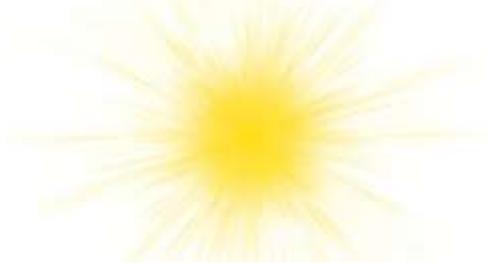
El Maestro Morya dice: “Sea agradecido por lo que te es dado”. Siempre sabemos lo que no se nos da, pero somos ajenos a lo que nos es dado. Cuando no valoramos lo que es dado, ¿por qué se nos debería de dar más? Aprende a usar lo que se te da.

El libro “Las Enseñanzas del Maestro Morya” contiene pensamientos semilla expresados por él. Ellos son elaborados y descritos por el Dr. K. Parvathi Kumar para facilitar la comprensión de una persona corriente.

*K. Parvathi Kumar: Enseñanzas del Maestro Morya, Vol. 1.*

*Info: The World Teacher Trust, [info@worldteachertrust.org](mailto:info@worldteachertrust.org)*

*PDF: [https://worldteachertrust.org/media/pdf/es/teachings\\_of\\_master\\_morya.pdf](https://worldteachertrust.org/media/pdf/es/teachings_of_master_morya.pdf)*



## THE GREAT INVOCATION

Let us form the Circle of Good Will.  
OMNIAVINCIT AMOS.

From the South through Love  
which is pure.  
From the West through Wisdom  
which is true.

From the East through Will  
which is noble.

From the North through  
Silence which is golden.  
May the Light make beautiful  
our lives.

O Hierophant of our Rite  
Let his love shine.

OMNIA VINCIT AMOS.  
Let us form the Circle of the World  
Servers.

We bow down in homage  
and adoration  
To the Glorious and Mighty Hierarchy,  
The Inner Government of The World,  
and to its Exquisite Jewel,  
The Star of the Sea –  
The World Mother.

From the point of Light  
within the Mind of God  
let Light stream forth  
into the minds of men.  
Let light descend on Earth.

From the point of Love  
within the Heart of God  
let love stream forth  
into the hearts of men.  
May the Lord return to Earth

From the centre where the  
Will of God is known  
let purpose guide the little wills of men,

the purpose, which the Masters  
know and serve.

From the centre which we call  
The race of men  
Let the Plan of Love and Light  
work out  
And may it seal the door  
where evil dwells.

From the Avatar of Synthesis  
Who is around  
let His energy pour down  
in all kingdoms.  
May He lift up the Earth to the  
Kings of Beauty.

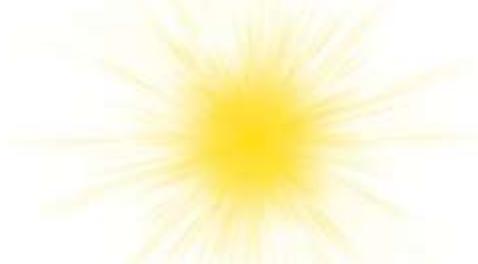
The Sons of Men are one  
and I am one with them.  
I seek to love, not hate.  
I seek to serve and not exact  
due service.  
I seek to heal, not hurt.

Let pain bring due reward  
of light and love.  
Let the soul control the outer form  
and life and all events,  
and bring to light the love  
which underlies the happenings  
of the time.

Let vision come and insight.  
Let the future stand revealed.  
Let inner union demonstrate  
and outer cleavages be gone.

Let love prevail.  
Let all men love.

*Maestro D.K.*



## LA GRAN INVOCACIÓN

Formemos el Círculo de Buena Voluntad. OMNIAVINCIT AMOS.  
Desde el sur, a través del amor, que es puro.  
Desde el oeste, a través de la sabiduría, que es verdadera.  
Desde el este, a través de la voluntad, que es noble.  
Desde el norte, a través del silencio, que es oro.  
¡Que la luz embellezca nuestras vidas!  
¡Oh Hierofante de nuestro rito!  
Qué su amor brille.  
OMNIA VINCIT AMOS.

Formemos el Círculo de Servidores del Mundo.  
Nos inclinamos en homenaje y adoración ante la gloriosa y poserosa Jerarquía,  
el Gobierno interno del mundo, y su exquisita Joya, la Estrella del Mar, la Madre del Mundo.

Desde el punto de luz en la mente de Dios, que afluya luz a las mentes de los hombres.  
Que la luz descienda a la Tierra.

Desde el punto de amor en el corazón, que afluya amor a los corazones de los hombres.  
Que el Señor retorne a la Tierra.

Desde el centro donde la voluntad de Dios es conocida, que el propósito guíe a las pequeñas voluntades de los

hombres, el propósito que los Maestros conocen y sirven.

Desde el centro que llamamos la raza de los hombres, que se realice el Plan de amor y de luz y selle la puerta donde se halla el mal.

Desde el Avatar de Síntesis, quien está alrededor,  
Que su energía se derrame en todos los reinos,  
Que eleve la Tierra hacia los reyes de la belleza,

Que la Luz, el Amor y el Poder restauren el Plan en la Tierra.

Los Hijos de los Hombres son uno  
Y yo soy uno con ellos.  
Trato de amar y no odiar.  
Trato de servir y no exigir servicio.  
Trato de curar y no herir.

Que el dolor traiga la debida recompense de Luz y Amor.  
Que el alma controle la forma externa,  
la vida y todos los acontecimientos y traiga a la luz el Amor que subyace en todo cuanto ocurre en esta época.

Que venga la vision y la perspectiva interna.  
Que el porvenir quede revelado.  
Que la union interna sea demostrada.  
Que cesen las divisiones externas.

Que prevelezca el amor.  
Que todos los hombres amen.

*Maestro D.K*

May we stand in Light and  
Perform our obligations and duties  
To the surrounding Life to be Enlightened.

May we float in Love and  
Share such Love and compassion  
With the fellow beings to be fulfilled.

May we tune up to the Will and  
Thereby alert our Wills to gaze  
The Plan and cause the work of Goodwill.

May the Light, Love and Will  
Synthesise our lives into One Life.



Que permanezcamos en la Luz  
llevando a cabo nuestras obligaciones y deberes  
con la Vida circundante para ser Iluminados.

Que flotemos en Amor y  
compartamos ese amor y compasión  
con los seres para tener plenitud.

Que nos sintonicemos con la Voluntad y, de esta manera, alertemos  
nuestras Voluntades para observar  
el Plan y producir el trabajo de Buena Voluntad.

Que la Luz, el Amor y la Voluntad  
sinteticen nuestras vidas en la Vida Una.